

2007

KULTUR
UND
SPORTKALENDER
DER KARLSBADER REGION
Oktober-Dezember

KULTUR

SPORT

O K T O B E R

WANN WAS, WO, VERANSTALTER, KONTAKT, STADT



KULTUR

1.10. ERÖFFNUNG DES KUNSTWETTBEWERBES „HERBSTBAUM“
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

01.7.10. WOCHE DER BIBLIOTHEKEN
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

01.-14.10. MUSIKHERBST JÁCHYMOV JHP, 23.Jahrgang
Jáchymov Heilbad, 353 808 111, Jáchymov

**01.10. ERÖFFNUNGSKONZERT DES JHP, Solist Václav Hudeček,
begleitet von Quintetto concertante**
Ak.Běhounek, Heilbad, 353 831 229, Jáchymov

1.-07.10. WOCHE DER BIBLIOTHEKEN
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov

1.10. PROVÁZKIÁDA / FADENSPIELE
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov



SPORT

2.10. KREISRUNDE - ATHLETISCHER VIERKAMPF, SCHÜLER
Stadion ŠAK Chodov, KR AŠSK ČR, 352 665 534, Chodov



KULTUR

2.-3.10. DIE ZUKUNFT 2007, INTERNATIONALE KONFERENZ
KASS Chodov, KASS, 352 665 893 Chodov

**2.10. STEINERNE SÜHNEKREUZE IN DER REGION KARLSBAD
– Vortrag von Stanislav Wieser**
Gemeinschaftssaal, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary

2.-31.10. SCHWARZWEISSE FOTOGRAFIEN, JITKA RJAŠKOVÁ - Ausstellung
Café, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary

2.10. GESPRÄCH MIT DEM SCHRIFSTELLER LUDĚK JAŠA
Saal, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov



SPORT

3.10. KREISRUNDE - ATHLETISCHER VIERKAMPF, SCHÜLER GS
Athletikstadion, ŠAK, 602 459 734, Chodov

3.10. CHODOVER REKORDE - 7. JAHRGANG
Areal DDM, SRPD, 352 665 893, Chodov



KULTUR

3.10. ST. WENZELS-FEST
Klubraum, SPCCH, 352 667 034, Chodov

3.10. VESPERSTUNDE MIT DEM BÜRGERMEISTER
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov

3.10. NUMEROLOGIE UND GRUNDKENNTNISSE DER ASTROLOGIE
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary

3.10. GALA STRAUSS – Karlsbader Symphoniorchester, Konzert
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

**3.-7.10. KARLSBADER WOCHE – Badefestival, Konferenz und viele
andere Veranstaltungen**
Karlovy Vary, Böhmisches Bäder in Europa, 739 091 665, Karlovy Vary

**3.-4.10. TOURFILM 2007 - 40. Jahrgang. Internationaler Wettbewerb
von Touristikfilmen, das älteste Tourismusfestival weltweit**
Grandhotel Pupp, Avant Promotion, 224 250 334, Karlovy Vary

**3.-4.10. TOUR REGION FILM – 14. Jahrgang. Vorführung von
tschechischen Touristikfilmen.**
Grandhotel Pupp, Avant Promotion, 224 250 334, Karlovy Vary

**3.-4.10. TOURMAP 2007 – Ausstellung der besten Landkarten des
Wettbewerbes**
Grandhotel Pupp, Avant Promotion, 224 250 334, Karlovy Vary

**4.10. DREI TENÖRE, GALAABEND. Singen: Milan Viček – Solist des
Nationaltheaters Brno, Jozef Brindzák und Juraj Nociar /Slowakei**
Radium Palace, Heilbad, 353 831 715, Jáchymov

4.10. JIŘÍ ČERNÝ – Erinnerung an das Künstlerpaar Suchý-Šlitr
Saal, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary

**4.-5.10. 10. JAHRESKONFERENZ DER VEREINIGUNG DER
KURORTE IN TSCHECHIEN**
LH Imperial, Böhmisches Bäder in Europa, 739 091 665, Karlovy Vary

4.-6.10. BADEFESTIVAL
Karlovy Vary, Böhmisches Bäder in Europa, 739 091 665, Karlovy Vary

**4.-8.10. JAZZFEST KARLOVY VARY 2007 – 24. Jahrgang des
Internationalen Jazzfestivals**
Karlovy Vary, o.s. Jazzový kruh (Jazzkreis), Milan Krajíc, 603 807
218, Karlovy Vary

**4.-27.10. TOURISTISCHE GEGENWART UND ZUKUNFT DER REGION
SOKOLOV – Fotoausstellung und Vortrag**
Ausstellungssaal, MKS, 352 324 270, Kynšperk nad Ohří, Panský
dům/Herrenhaus

- | | | |
|--|--------|--|
|  | KULTUR | 4.10. GESPRÄCH MIT DEM SCHRIFTSTELLER LUDEK STINIL
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov |
| | | 5.-29.10. KULA – Ausstellung, Fotografien des regionalen Autors, eines der ersten Absolventen der FAMU Prag
Galerie 4, 354 422 838, Cheb |
| | | 5.10. MEDITATION UND MANTREN
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary |
| | | 5.10. KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Dvořák, Paganini, Brahms)
Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 5.10. HC ENERGIE K.VARY - HC VITKOVICE STEEL, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 5.10. ABONNEMENTKONZERT ZSO (Blodek, Haydn)
Gesell.Haus Casino, Westböhm.Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně |
|  | SPORT | 6.10. BERGHALBMARATHONLAUF – 10. JAHRGANG (LAUF, STRASSE)
Aš, LK Jasan, 603 437 899, Aš |
| | | 6.10. FREUNDSCHAFTSWETTBEWERB – PFERDESPORT
Cheb, JO Cheb – Háje, 777 242 685, Cheb |
|  | KULTUR | 6.-25.11. JAN HÍSEK - MEZZOTINTY, Ausstellung
Kunstgalerie, GVU, 354 422 450, Cheb |
| | | 6.10. ORGELFEST
St. Laurentius-Kirche, Kunstschule, 352 665 330, Chodov |
|  | SPORT | 6.10. FISCHERWETTBEWERB FÜR KINDER
Černá voda, ČRS MO Božičany, 721 376 583, Chodov |
|  | KULTUR | 6.10. SCHLIESSEN DER QUELLBRUNNEN – REISE IN DIE GEMEINDE NOVÉ CHALUPY
Treffpunkt im Klubraum, ZO ČSOP, 352 665 909, Chodov |
| | | 6.10. SPUKEN IM HARTENBERG
Umgebung von Hartenberg, Gemeinde, 357 672 325, Josefov |
| | | 6.10. ZIGEUNER GEHEN IN DEN HIMMEL – Musical
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |
| | | 6.10. 100 JAHRE DER PFADFINDERBEWEGUNG
Landgut Bernard, 352 676 368, Královské Poříčí |
| | | 6.10. KLEINES TAMBURIN IM KYNŠPERK - Gesangwettbewerb
Kinosaal, MKS, 352 683 435, Kynšperk nad Ohří |
|  | SPORT | 6.10. HOKUSSEI CUP – KARATE
Ostrov, TJ Ostrov – Karateklub, 604 580 641, Ostrov |
|  | KULTUR | 6.10. MÄRCHENWALD
DDM Sokolov, Kinderhaus, 352 623 368, Sokolov |
|  | SPORT | 6.10. SOKOLOVER KARPFFEN - 5. JAHRGANG
Hallenbad, TJ Baník, 606 862 707, Sokolov |
|  | KULTUR | 6.-7.10. BILDKÜNSTLERISCHES SEMINAR MIT DEM ILLUSTRATOR ADOLF DUDEK
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov |
|  | SPORT | 7.10. TOURISTENTREFFEN DER DREI STÄDTE – AŠ, HOF, PLAUEN
Aš, KČT Aš, 354 525 417, Aš |
|  | KULTUR | 7.10. SONNTAGSMATINEE mit Blasmusik aus Weiden
Kulturhaus Heilbad, 353 811 667, Jáchymov |
| | | 7.-31.12. DER ZWEITE BLICK – GRAPHIK UND EX LIBRIS VON DEUTSCH SPRACHIGEN, IN DEN JAHREN 1890 – 1938 IN TSCHECHIEN TÄTIGEN AUTOREN, Ausstellung
Kunstgalerie, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 7.10. DURCH DAS LAND DER HUSSITISCHEN SYMBOLE - 4. JHR. - TOURISTIK
Žlutice, Kreismuseum, 605 065 265, Žlutice |
| | | 8.10. HERBSTLICHE WOCHENENDTOUR
Ostrov, OS Benjamin, 353 633 246, Ostrov |
|  | KULTUR | 9.10. SCHWANSEE – Nordböhmisches Operntheater, Ballett
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 9.10. HC ENERGIE K.VARY - HC SPARTA PRAHA, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 9.10.-11.11. KARIKATUREN VON ERICH EIBL – Ausstellung
Ausstellungssaal, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb |
| | | 9.10. JUNGE KÜNSTLER STELLEN SICH VOR - Konzert für Klarinette und Klavier
Radium Palace, Heilbad, 353 831 715, Jáchymov |



KULTUR

- 9.-12.10. OTA-HOFMAN-KINDERFILM- UND FERNSEHFESTIVAL, 39.Jhg., Internationales Festival des Film- und Fernsehchaffens für Kinder und Jugendliche**
Kulturhaus, DK Ostrov, 353 800 523, Ostrov
- 10.10. ZBYNĚK DRDA – Konzert des tschechischen Superstars**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

- 10.10. MYSTERY OF THE DANCE – irische Tanzshow**
LH Thermal, Art 38, 353 224 598, Karlovy Vary

- 10.10.-25.11. VEREIN ERZGEBIRGISCHER TÖPFER – Ausstellung**
Museum na Nové Louce, Kreismuseum, 353 226 253, Karlovy Vary

- 10.10.-31.12. KLEIDER MACHEN DEN URMENSCH – Ausstellung. Die Urzeit mit Augen und Händen**

Museum Zlatý klíč, Kreismuseum, 353 223 888, Karlovy Vary



SPORT

- 10.10. KL IV. RUNDE IM JUDO – MLÁĎATA, JÜNG. UND ÄLTERE SCHÜLER UND SCHÜLERINNEN**
Mariánské Lázně, BUDO - CLUB, M. Lázně, 602 275 011, M. Lázně



KULTUR

- 10.10.-18.11. PHILATELISTEN, Ausstellung von Sammlungen der Sokolover Philatelisten**

Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov

- 11.10.-29.12. JOZEFÍNA GARAIOVÁ + JAN ŠVADLENKA, Ausstellung von Bildern und Statuen**

Švýcarský dvůr/Schweizerhof Galerie Brömse, 354 202 277, Fr. Lázně

- 11.10. TRIO BEL CANTO – Musik der Barockzeit**
Ak.Běhounek, Heilbad, 353 831 229, Jáchymov

- 11.10. PHILOSOPHIE ATIA – Dr. Viktor Gajdoš**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary

- 12.10. KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Dvořák - Othello, Kodály, Brahms)**
Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary



SPORT

- 12.-13.10. WETTBEWERB FÜR MANNSCHAFTEN – MASCHINENPISTOLE**
Schießplatz Lomnice, SKP UNITOP Sokolov, 606 215 063, Sokolov

- 13.10. BILLARD TURNIER**
Rudolec, Sportkommission, 352 633 510, Březová

- 13.10. RADTOURISTIK – DIE LETZTE STRECKE**
Březová, Sportkommission, 352 633 510, Březová

- 13.10. WANDERUNGEN DURCH DAS HERBSTGOLD (23.JHG.)**
Bukovany, Tuláci, 724 594 621, Bukovany

- 13.10. PFERDESPRINGEN, „PODZIMNÍ PODKOVA“ DĚPOLTVICE**
Reitareal, Pegas, 776 280 541, Děpoltovice



KULTUR

- 13.10. RUCKSACK VOLLER LIEDER – Auftritt von vier Folkgruppen**
MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov

- 13.10. TAG DER OFFENEN TÜR – 40 JAHRE DES KINDERHAUSES**
DDM Bludiště, DDM, 352 665 221, Chodov

- 13.10. BROADWAY MUSICALS – Stadttheater Brno, Konzert**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

- 13.10. GEHEIMNIS DES HEILKLANGES – WASSERMANNGLOCKE, Konzert von Tomáš Pfeiffer**
Grandhotel Pupp, Dimenze 2+2, 776 219 196, Karlovy Vary

- 13.10. SENIORENTAG**
LH Thermal, Stadt, 353 118 273, Karlovy Vary



SPORT

- 13.10. JÁCHYMOVER TALER - 7. JAHRGANG – TOURISTIK**
Karlovy Vary, KČT, 603 209 270, Karlovy Vary



KULTUR

- 13.10. TREFFEN DER SENIOREN VON PARTNERSTÄDTEN**
Kino-Wintergarten, MKS, 352 324 260, Kynšperk nad Ohří



SPORT

- 13.10. NEJDEK CROSS – SKIFAHREN**
Nejdek, Jiskra, 353 825 296, Nejdek

- 13.10. SCHACHTURNIER, SCHÜLER – 9.JAHRGANG**
CHZ Sokolov, TJ Baník, 739 037 430, Sokolov

- 14.10. LAUF ÜBER DEN HÜGEL SMOLNICE –REGIONALE CROSS MEISTERSCHAFT**
Hügel Smolnice, ŠAK Chodov, 602 459 734, Chodov



KULTUR

- 14.10. NEUN HANDWERKE**
Kinderhaus Bludiště, DDM, 352 665 221, Chodov

- 14.10. ABSCHLUSSKONZERT, GESANGCHOR AUS SACHSEN**
Radium Palace, Heilbad, 353 831 715, Jáchymov



SPORT

- 14.10. HC ENERGIE K.VARY - HC ZNOJEMŠTÍ ORLI, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary



KULTUR

- 14.10. PRÁZDNINY SNŮ / TRAUMFERIEN – Komödie, Theater Branické divadlo**
DK Kraslice, Stadt, 352 370 423, Kraslice

- | | | |
|--|--------|---|
|  | KULTUR | <p>15.10. ORCHESTRA TITANIC – Premiere der Komödie des Theaters Divadlo Bez zábradlí
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary</p> <p>16.-18.10. SEMINAR MIT BIBLIOTHEKAREN VON TSCHECHISCHEN MUSEEN UND GALERIEN
Exposition Kreismuseum, 354 400 620, Cheb</p> <p>16.10. GUARNERI TRIO – Konzert
Kino, Stadt, 353 240 135, Nejdek</p> <p>16.10. KONZERT DER SCHÜLER
Konzertsaal, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov</p> <p>17.10. NUMEROLOGIE UND GRUNDKENNTNISSE DER ASTROLOGIE
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary</p> <p>18.-20.10. JAZZ JAM CHEB 2007 – 12. Jhg. Internationales Jazzfestival
Produktionszentrum, 354 423 311, Cheb</p> <p>18.10. EVA HOLUBOVÁ & BOHUMIL KLEPL & ETWAS MUSIK VOM THEATER SEMAFOR, Unterhaltungsabend
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov</p> <p>18.10. GALAKONZERT DER OPERETTENMELODIEN UND EVERGREENS - Orchester Nálady (Stimmungen)
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary</p> |
|  | SPORT | <p>18.10. KREISRUNDE IM GELÄNDELAUF, SCHÜLER
GS – FMS Kynšperk n. O., KR AŠSK ČR, 352 683 048, Kynšperk n. Ohří</p> |
|  | KULTUR | <p>19.10. THEATERKOMÖDIE – spielen Schauspieler aus Franzenbad
MKS Habartov, 352 682 439, Habartov</p> |
|  | SPORT | <p>19.-20.10. DER GOLDENE LÖWE 2007 – DER INTERNATIONALE SCHIESSWETTBEWERB
Schießplatz Myslivna, AVZO Cheb, 354 433 662, Cheb</p> |
|  | KULTUR | <p>19.10. KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Rimsky-Korsakoff, Tschaikowsky, Mussorgsky). Festivalkonzert „Töne über die Stadt“
Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary</p> |
|  | SPORT | <p>20.10. LAUF ENTLANG HALŠTROV - 26. JHG. - LAUF, CROSS – FINALE
Aš, LK Jasan, 603 437 899, Aš</p> |
|  | KULTUR | <p>20.10. AKADEMIE DER PFADFINDER DER KARLSBADER REGION
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov</p> |
|  | SPORT | <p>20.10. KARLSBADER GLASPERLEN - 29. JHG. - TOURISTIK
Karlovy Vary, KČT, 603 209 270, Karlovy Vary</p> |
|  | KULTUR | <p>21.10. EDITH, DER SPATZ AUS DER VORSTADT – Musical, J.K. Tyl-Theater Pilsen
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary</p> |
|  | SPORT | <p>21.10. HC ENERGIE K.VARY - HC MOELLER PARDUBICE, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary</p> |
|  | KULTUR | <p>21.10. DORNRÖSCHEN – Theater Divadlo z Bedny, Märchen
Kino, Stadt, 353 240 135, Nejdek</p> |
|  | SPORT | <p>23.10. KREISRUNDE MINIFUSSBALL, SCHÜLER GS
Stadion Buldoci, KR AŠSK ČR, 353 562 283, Karlovy Vary</p> |
|  | KULTUR | <p>24.10. WAS IST DRAUSSEN UND WAS IST IN UNS, Plauderei mit Gästen
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary</p> |
| | | <p>24.10. 4TET – Konzert
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary</p> |
| | | <p>25.10. SENIORENBALL
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov</p> |
| | | <p>25.10. PHILOSOPHIE ATIA – Dr. Viktor Gajdoš
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary</p> |
| | | <p>25.10. STARS, WIE MAN SIE NICHT KENNT– B.Klepl und E.Holubová, Unterhaltungsabend
Kinosaal, MKS, 352 683 085, Kynšperk nad Ohří</p> |
| | | <p>25.10.-11.11. PASSIONSWEG – Ausstellung, Aufklärung gegen Vandalismus
Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek</p> |
| | | <p>25.10. LANZAROTE UND CÉSAR MANRIQUE, Vortrag von Ing.Tyller
Sok. Schloss-Wintergarten, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov</p> |
| | | <p>26.10. S TVOJÍ DCEROU NE / NICHT MIT DEINER TOCHTER – Agentur Harlekýn, Komödie
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary</p> |
| | | <p>26.10. FESTKONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (B. Smetana: Mein Vaterland)
Grandhotel Pupp, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary</p> |
| | | <p>26.10. ARAZÍM VON FIDLOVAČKA – Unterhaltungsprogramm mit Tomáš Töpfer
LH Thermal, Art 38, 353 224 598, Karlovy Vary</p> |

- | | | |
|--|--------|---|
|  | SPORT | 26.10. HC ENERGIE K.VARY - HC SLAVIA PRAHA, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 26.10. FESTKONZERT ZSO (B. Smetana - Mein Vaterland)
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně |
|  | SPORT | 27.10. LAUFEN HINAUF AUF DEN HÜGEL BLATENSKÝ
Fußballplatz, p. Kupilík, 602 415 187, Horní Blatná |
|  | SPORT | 27.10. GRAND PRIX CHEB - 15. Jahrgang des internationalen Tanzwettbewerbes
Cheb, Vladimír Hána, 354 439 375, Cheb |
|  | KULTUR | 27.10. ÖRTLICHE AUSSTELLUNG VON KLEINEN HAUSTIEREN (FEIER DES 60-JÄHRIGEN BESTEHENS DER ORGANISATION)
Areal MO ČSCH, ČSCH MO Chodov, Chodov |
|  | SPORT | 27.10. BEHANDLUNG VON GELENKEN UND WIRBELSÄULE – Julie Jakobův
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 27.10. ZIGEUNER GEHEN IN DEN HIMMEL – Musical
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 27.10. GESPENSTERREIGEN
Burg Loket, 352 684 104, Loket |
|  | SPORT | 28.10. KONZERT ZUM STAATSFEIERTAG (Dvořák, Suk)
Theater, MKS, 354 542 641, Františkovy Lázně |
|  | SPORT | 28.10. JAHRESTAG DER ENTSTEHUNG DES SELBSTSTÄNDIGEN TSCHECHOSLOWAKISCHEN STAATES, pietätvoller Akt
Park bei KASS, KASS, 352 665 893, Chodov |
|  | SPORT | 28.10. LAMPIONUMZUG
Chodov, Junák, 608 902 589, Chodov |
|  | SPORT | 28.10. FEIERLICHE KUNDGEBUNG VON ERGEBNISSEN DER TSCHECHISCH-DEUTSCHEN ZÜCHTERAUSSTELLUNG
Galerie u Vavřince, Stadt, 352 352 111, Chodov |
|  | SPORT | 28.10. 17. JAHRGANG HERBST- SLAVKOV – CROSS
Horní Slavkov, ŠAK Chodov, 602 459 734, Chodov |
|  | SPORT | 28.10. CHYŠSKÝ PROKOP 12 JANTAR - 1. JAHRGANG - TOURISTIK
Chyš, TJ Sokol, 605 065 265, Chyš |
|  | KULTUR | 30.10. KONZERT KPH – J. Chaloupková (Gesang), B. Wright (Laute)
Konzertsaal, KUNSTSCHULE, 352 665 330, Chodov |
|  | KULTUR | 30.10. POPGESANG UND LAUTENSPIEL KURS
Saal, KUNSTSCHULE, 352 665 330, Chodov |
|  | KULTUR | 30.10. ZYKLUS VON VORTRÄGEN ÜBER RELIGION
A-Klub, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 30.10. BESÍDKA 2007 – Theater Sklep, Unterhaltungsprogramm
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 31.10. KREISRUNDE-GELÄNDELAUF, SCHÜLER 1.- 5. KLASSEN GS
4. GS Cheb, Hradební, KR AŠSK ČR, 354 422 107, Cheb |
|  | KULTUR | 31.10.-
-29.11. ZDENĚK PROKOP – BILDERAUSSTELLUNG
Galerie u Vavřince, Stadt, 352 352 111, Chodov |
|  | KULTUR | 31.10. NUMEROLOGIE UND GRUNDKENNTNISSE DER ASTROLOGIE – Julie Jakobův
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 31.10. BROADWAY MUSICALS – Stadttheater Brno, Konzert
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |

ES GEHT WEITER:

- | | | |
|--|--------|--|
|  | KULTUR | bis – 6.10. PAVEL CUPÁK + JOSEF FLEISCHMANN, Plastikausstellung
Schweizerhof, Galerie Brömse, 354 202 277, Františkovy Lázně |
|  | KULTUR | bis – 6.10. X. INTERNATIONALES PLENAIR LOKET, Ausstellung
Burg Loket, KO UVU, 608 436 614, Loket |
|  | KULTUR | bis – 7.10. VERSCHWUNDENES EGERLAND – Fotoausstellung über die Geschichte der Region Cheb
Ausstellungssaal, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb |
|  | KULTUR | bis – 7.10. GESCHICHTEN DER REGION CHEB – Begleitausstellung von Kinderarbeiten
Exposition, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb |
|  | KULTUR | bis – 7.10. SAMMELN, BRIEFMARKE, POSTBETRIEB – Ausstellung
Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov |
|  | KULTUR | bis – 14.10. ERZGEBIRGISCHE TRADITIONEN - AUSSTELLUNG
Galerie u Vavřince, Stadt, 352 352 111, Chodov |



KULTUR

- bis – 14.10. FOTOAUSSTELLUNG - DAS ETWAS ANDERE BRÜSSEL**
Kreisbibliothek, Eurozentrum, 353 502 835, Karlovy Vary
- bis – 15.10. MEILER 2007 – Ausstellung aus dem 16. Inter. Kunstplenair**
Museum Zlatý klíč, KUA K. Vary, 608 207 886, Karlovy Vary
- bis – 21.10. ARCHÄOLOGISCHE FORSCHUNG DER ST. NIKOLAUS-KIRCHE UNTER KRUDUM, Ausstellung**
Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek
- bis – 28.10. BILDENDES SCHAFFEN – Ausstellung**
Museum H. Slavkov, Kreismuseum, 352 623 930, Horní Slavkov
- bis – 30.10. KontAktfoto 2006, Fotoausstellung (Auswahl)**
Kleine Galerie Tři lilie, Galerie Brömse, 354 202 277, Fr. Lázně
- bis – 10.11. VÁCLAV JOSEF ANDRLE + JIŘÍ FÜRST, Ausstellung von Bildern und Statuen**
Galerie Poštovní ul., Galerie Brömse, 354 202 277, Frant. Lázně
- bis – 4.11. MIROSLAV PÁRAL – BERÜHRUNGEN DES RAUMES, Ausstellung tschechischer Keramik**
Kunstgalerie, GU K. Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- bis – 4.11. 3+1 MIT AUSSICHT AUF DEN PARK, gemeinsame Ausstellung von drei Autoren**
Lustschloss Ostrov, GU K. Vary, 353 842 883, Ostrov
- bis – 4.11. PAVEL ŽELECHOVSKÝ, Ausstellung des konzeptuellen Schaffens**
Lustschloss Ostrov, GU K. Vary, 353 842 883, Ostrov
- bis – 9.11. DIE NOTTHAFFTS – Ausstellung über das bedeutsame Adelsgeschlecht**
Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov
- bis – 15.11. AUSSTELLUNG VON ÖLGEMÄLDEN – JAROSLAV MOKRÝ**
Burg Seeberg, Stadtmuseum, 354 542 344, Františkovy Lázně
- bis – 18.11. DOGON-MYTHEN (AFRIKANISCHE KUNST AUS DER SAMMLUNG VON RAINER KREISSEL) – Ausstellung**
Kunstgalerie, GVV Cheb, 354 422 450, Cheb

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN



KULTUR

- ab – 1.10. ENGLISCH ETWAS ANDERS, jeden Montag**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- ab – 1.10. FILME UND FILMPREMIEREN IM KINO PANASONIC**
Kino Panasonic, 776 620 162, Karlovy Vary
- ab – 2.10. SCHULE DER INTUITION, jeden Dienstag**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- ab – 2.10. TANZABEND – dienstags und samstags**
Sanatorium Kriváň, Bohemia-Lázně, 352 511 111, Karlovy Vary
- ab – 4.10. FILMPROJEKTION IM RAHMEN DES FILMKLUBS (jeden Donnerstag)**
Kino Panasonic, FK K. Vary, 353 229 185, Karlovy Vary
- ab – 4.10. SPIELKLUB – strateg. und logische gesell. Spiele (jeden Donnerstag)**
A-klub, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary
- ab – 5.10. JAZZABENDE – jeden Freitag**
LH Imperial, Imperial Club, 353 203 761, Karlovy Vary
- ab – 5.10. TANZNACHMITTAG – jeden Freitag**
Hotel Richard, 354 696 111, Mariánské Lázně
- ab – 6.10. MUSIKABENDE ZUM HÖREN UND TANZEN – samstags**
Wellness Hotel, Jean de Carro, 353 505 160, Karlovy Vary

IN VORBEREITUNG



SPORT

Oktober GROSSER PREIS DER KARLSBADER REGION UND SOKOLOV, WASSERPOLO, FRAUEN
Schwimmhalle, TJ Baník, 352 603 080, Aš

Oktober ATHLETISCHER ZEHNKAMPF FÜR AMATEURE
Athletikstadion, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov



KULTUR

Oktober SENIORENTAGE IN DER BIBLIOTHEK
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

Oktober NACHTSTURNIER IN PC SPIELEN
Kinderhaus Bludiště, DDM, 352 665 221, Chodov

Oktober WINTERBÖRSE FÜR KINDERKLEIDER
Kinderhaus Bludiště, DDM, 352 665 221, Chodov



SPORT

Oktober OPENTURNIER, VOLLEYBALL FÜR ÖFFENTLICHKEIT
8. GS Sokolov, TJ Baník, 352 603 080, Sokolov

Oktober KREISWETTBEWERB MIT PUNKTSYSTEM, KARATE – SCHÜLER, NACHWUCHS
8. GS Sokolov, TJ Baník 352 603 080, Sokolov

N O V E M B E R

WANN WAS, WO, VERANSTALTER, KONTAKT, STADT



KULTUR

- 1.-6.11. **AUSSTELLUNG DER ARBEITEN „HERBSTBAUM“**
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov
- 1.-24.11. **SKRYTÝ SVĚT / DIE VERSTECKTE WELT - Ausstellung von Makrofotos**
Ausstellungssaal, Panský dům/Herrenhaus, MKS, 352 324 270, Kynšperk
- 2.-30.11. **LUCIE SVOBODOVÁ – WASSER, EIS, GLAS – Neue Medien 2007 Ausstellung, gegenwärtiges Schaffen im Bereich der neuen Medien**
Galerie 4, 354 422 838, Cheb

1.11. **GESPRÄCH MIT DER SCHRIFTSTELLERIN PETRA BRAUNOVÁ**
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov

2.11. **MEDITATION UND MANTREN**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary

2.11. **KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS Drei Tenöre (Peter Dvorský, Miro Dvorský, Jaro Dvorský) – weltbekannte Opernarien**
Grandhotel Pupp, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary

2.11. **HC ENERGIE K.VARY - BÍLÝ TYGRŮ LIBEREC, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary



SPORT



KULTUR

2.-9.11. **42. INTERNATIONALER ANTONÍN-DVOŘÁK-GESANGSWETTBEWERB, Gesangswettbewerb der Studenten von Musikschulen**
Karlovy Vary, MPC A. Dvořáka, 602 416 183, Karlovy Vary

2.11. **ABONNEMENTKONZERT ZSO (Smetana, Dvořák, Janáček, Fibich, Suk, Novák)**
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně



SPORT

2.11. **KREISRUNDE IM BALLWERFEN, SCHÜLER 1. - 5. KLASSE GS**
GS Sokolov, Pionýrů, KR AŠSK ČR, 352 623 616, Sokolov

3.11. **ČR MEISTERSCHAFT IM SCHLEUDERSCHIESSEN, FINALE**
Březová, Stadt Březová, 352 633 522, Březová beim Sokolov



KULTUR

3.11. **DAS SCHLIESSEN DER BURG – Feierliches Ende der Saison**
Cheber Burg, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb

3.11. **KURS “KLAVIERWERKSTATT“- Lektor: M. Brejcha**
Konzertsaal, Kunstschule, 352 665 330, Chodov

3.11. **MOZARTISSIMO – Konzert**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary



SPORT

3.11. **REPUBLIKMEISTERSCHAFT, KARATE JKA**
Drahovice, Karateverein KK, 777 665 052, Karlovy Vary



KULTUR

3.11. **KLEINGÄRTNERBALL**
Kino-Wintergarten, MKS, 352 683 085, Kynšperk nad Ohří



SPORT

3.11. **HERBSTLICHER STUDENTENMARSCH - 33.JHG – TOURISTIK**
Nejdek, ISŠTE, 352 466 187, Sokolov

3.11. **TURNSAMSTAG FÜR ALLE**
6. GS Sokolov, TJ Baník, 604 947 218, Sokolov



KULTUR

5.11. **ERÖFFNUNG DES WETTBEWERBES NOVEMBERMONTAG**
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

5.11. **BLBOUN – Theater Na Fidlovačce, Komödie**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

7.-11.11. **KontAKTfoto, 12. Jahrgang des Fotoworkshops**
Františkovy Lázně, Galerie 4, 354 422 838, Františkovy Lázně

8.11. **PHILOSOPHIE ATIA – Dr. Viktor Gajdoš**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary



SPORT

8.11. **KREISRUNDE – GELÄNDELAUF, SCHÜLER**
GS K. Vary, KR AŠSK ČR, 353 437 111, Karlovy Vary



KULTUR

8.11. **THAILAND, Vortrag von Pavlína Bartošová**
Sok. Schloss-Wintergarten, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov

9.11. **STROHBLUMENBALL**
KD Březová, Rentnerklub, 606 390 869, Březová (beim Sokolov)

9.11. **TOČTE SE PARDÁLOVÉ/HAUEN WIR AUF DEN PUTZ - Unterhaltungsabend für Senioren**
MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov

10.11. **EROBERUNG DES WINTERPALASTES, oder der Winterpalast erobert ...**
Museum Aš, Museum, 354 525 195, Aš

10.11. **CHODOVER NOTE – GESANGSWETTBEWERB**
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

- 10.11. LAUF DES 17. NOVEMBERS, 30. JAHRGANG**
Schlosspark, TJ MDDM, 353 843 885, Ostrov
- 10.11. DIE LETZTE JAGD, Tanzunterhaltung für Jäger**
Saal Lasselsberger, Herr Hoffmann, 602 415 155, Skalná
- 10.11. POKAL DER STADT SOKOLOV IM RETTUNGSSPORT**
Stadtschwimmbecken, MS VZS ČČK, 777 660 304, Sokolov
- 11.11. VETERANENTAG – pietätvoller Akt**
Park, KASS, 352 665 893, Chodov
- 11.11. BAUMPFLANZUNG**
beim Sportplatz, Gemeinde, 357 672 325, Josefov
- 11.11. GALAABEND DER OPERETTENMELODIEN UND EVERGREENS, Orchester Nalady (Stimmungen)**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 11.11. ST. MARTIN-UMZUG – Lampionumzug**
Karlovy Vary, Agentur Rafael, 353 236 605, Karlovy Vary
- 13.11. JAKOB UND SEIN HERR – Theater Bez zábradlí, Komödie**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 13.11. EVA GARAJOVÁ - Mezzosopran, DANIEL WIESNER - Klavier, Konzert**
Kino, Stadt, 353 240 135, Nejdek
- 14.11. ADAMUSOVO TRIO, Konzert**
Wallenstein-Bildergalerie, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb
- 14.11. HC ENERGIE K.VARY - RI OKNA ZLÍN, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary
- 15.11.- -29.12. VLADIMÍR ALBRECHT, Ausstellung von Ölgemälden**
Galerie Poštovní Str., Galerie Brömse, 354 202 277, Fr. Lázně
- 15.11. KUNDGEBUNG DER SIEGER DES LITERATURWETTBEWERBES „MEIN GROSSER TRAUM“**
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov
- 15.11.- -6.1.08 ANDREJ BĚLOCVĚTOV - BILDER, Ausstellung**
Kunstgalerie, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- 15.-25.11. GETROCKNETE BLUMENDEKORATIONEN – Ausstellung**
Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek
- 15.11. FARBIGER HERBST– Basteln mit Naturmaterialien**
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov
- 16.11. MEDITATION UND MANTREN**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- 16.11. KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Haydn, Martinů, Franck)**
Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary
- 16.11. KONZERT IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER MUSIKHOCHSCHULE IN ZÜRICH**
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně
- 16.-18.11. MINICUP 2007 – INTER. TURNIER, VOLLEYBALL, MÄDCHEN**
Halle Jiskra, VSK Baník, 352 604 629, Sokolov
- 17.11. ROCKFEST – Rockfestival**
KD Březová, MÚ Březová, 352 633 530, Březová (beim Sokolov)
- 17.11. ZIGEUNER GEHEN IN DEN HIMMEL – Musical**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 17.11. TAG DER STUDENTEN**
Karlovy Vary, Stadt, 353 118 273, Karlovy Vary
- 17.11. KARLSBADER CROSS**
Stará Role, Triatlet, 777 581 052, Karlovy Vary
- 17.11. OPEN MASTER BESU – MUSADO**
Dračí skála, SU Bohemia Combat, 721 239 999, Karlovy Vary
- 17.11. FINALE - I. LIGA ČR IM GEWICHTHEBEN, JUNIOREN**
8. GS Sokolov, TJ Baník, 777 075 005, Sokolov
- 17.-18.11. KREISMEISTERSCHAFT IM SCHWIMMEN, SCHÜLER**
Stadtschwimmhalle, TJ Baník, 606 862 707, Sokolov
- 18.11. HC ENERGIE K.VARY - HC SLOVAN ÚSTĚČTÍ LVI, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary
- 20.11. UNTERHALTUNGSABEND - Vláda Hron**
MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov
- 20.11. KREISRUNDE IM TISCHTENNIS, SCHÜLER GS**
Gymnasium, KR AŠSK ČR, 354 430 137, Cheb
- 20.11.- -6.1.08 A.V.E. WALLENSTEIN oder Barockträume von Albrecht Wenzel Eusebius, Michail Ščigol, Bilderausstellung**
Ausstellungssaal, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb
- 20.11. SCHWANSEE – Nordböhmisches Operntheater, Ballett**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

- K** KULTUR
- 21.11. **WAS IST DRAUSSEN UND WAS IST IN UNS, Plauderei mit Gästen**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- 21.11. **KRYŠTOF – Konzert der Popgruppe**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 21.11. **IDIOTEN AUF DER WELTUMSEGELUNG - Vortrag mit Vorführung**
Panský dům/Herrenhaus, MKS, 352 324 270, Kynšperk nad Ohří
- 21.11. **KONZERT DER SCHÜLER**
Konzertsaal, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov
- 22.11. **KUNDGEBUNG DER SIEGER DES KUNSTWETTBEWERBES „HERBSTBAUM“**
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov
- 22.11. **PHILOSOPHIE ATIA – Dr. Viktor Gajdoš**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- 22.11. **GERADE NACH DEM DREHEN EINES NEUEN MÄRCHENS – Unterhaltungsprogramm mit Zdeněk Troška**
LH Thermal, Art 38, 353 224 598, Karlovy Vary
- S** SPORT
- 22.11. **KREISRUNDE IM TISCHTENNIS, SCHÜLER GS**
GS Luby – Stadtschwimmhalle, KR AŠSK ČR, 354 596 011, Luby
- K** KULTUR
- 23.11. **EIN GROSSER SCHLACHTSCHMAUS**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- 23.11. **KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Polarolli, Krček, Liszt, Mozart)**
Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary
- S** SPORT
- 23.11. **HC ENERGIE K.VARY - HC RABAT KLADNO, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary
- K** KULTUR
- 23.11. **ABONNEMENTKONZERTKONZERT ZSO (Sibelius, Tschaiowsky, Mozart)**
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně
- S** SPORT
- 24.11. **TURNIER IM TISCHFUSSBALL**
Kostelní Bříza, Kommission IO, 352 633 510, Březová
- 24.11. **HERBST-HALLENTURNIER, ÄLTERE VORBEREITUNGSKLASSE**
Sporthalle, TJ Spartak, 352 665 436, Chodov
- K** KULTUR
- 24.11. **BROADWAY MUSICALS – Stadttheater Brno, Konzert**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- S** SPORT
- 24.11. **KARLSBADER KLEEBLÄTCHEN - SCHACHTURNIER - JUGEND**
Karlovy Vary, Schachklub, 608 051 221, Karlovy Vary
- 24.11. **10. SCRABBLE - KREISTURNIER**
Kino-Wintergarten, MKS, 352 683 085, Kynšperk nad Ohří
- 24.11. **DIE LETZTE TOUR - 38. JAHRGANG**
Sokolov, KČT Krušné hory, 739 516 534, Sokolov
- K** KULTUR
- 25.11. **17. HISTORISCHES SEMINAR VON KAREL NEJDL**
Elisabeth-Bad, Klub der Freunde KV, 724 032 536, Karlovy Vary
- 25.11. **ABENTEUER DES WASSERMANNES TATRMAN - Agentur Dědiva, Märchen**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 25.11. **WEIHNACHTSMÄRKTE – Ausstellung von Weihnachtskrippen**
Landgut Bernard, 352 676 368, Královské Poříčí
- 25.11. **MÍČEK FLÍČEK / BÄLCHEN SCHNELLCHEN – Theater**
Kino, Stadt, 353 240 135, Nejdek
- 26.11. **DRAHOŠKOVÉ/ STURMTIEF – Theater Kalich, Komödie**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 27.11. **ZYKLUS VON VORTRÄGEN ÜBER RELIGION**
A-klub, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary
- S** SPORT
- 27.11. **KREISRUNDE IM GYMNASTIK DREIKAMPF, SCHÜLER 1. -5. KLASSE GS**
GS Ostrov, Májova, KR AŠSK ČR, 353 612 581, Ostrov
- K** KULTUR
- 28.11. **NUMEROLOGIE UND GRUNDKENNTNISSE DER ASTROLOGIE**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- 28.11. **GALAABEND DER OPERETTENMELODIEN UND EVERGREENS – Orchester Nálady (Stimmungen)**
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
- 28.11.-
-28.12. **AUSSTELLUNG VON KUNSTARBEITEN DER KS CHODOV**
Galerie Duhová paleta, Kunstschule Chodov, 352 665 330, Karlovy Vary
- 29.11.-
-31.12. **WEIHNACHTSAUSSTELLUNG – Postkartenausstellung**
Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek
- 29.11. **ZDENA POLÍVKOVÁ- BILDER, Ausstellung zum Lebensjubiläum**
Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov
- 30.11. **ERÖFFNUNG DES ALTSTÄDTISCHEN ADVENTES**
Staroměstská Str., KASS, 352 665 893, Chodov



KULTUR

- 30.11. NIKOLAUSUNTERHALTUNG MIT EVA UND VAŠEK**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- 30.11. MEDITATION UND MANTREN**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- 30.11. HC ENERGIE K.VARY - HC MOUNTFIELD Č.BUDĚJOVICE, Eishockey Extraliga**
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary

ES GEHT WEITER:



KULTUR

- bis – 4.11. MIROSLAV PÁRAL – BERÜHRUNGEN DES RAUMES, Ausstellung tschechischer Keramik**
Kunstgalerie, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- bis – 4.11. 3+1 MIT AUSSICHT AUF DEN PARK, gemeinsame Ausstellung von drei Autoren**
Lustschloss Ostrov, GU K.Vary, 353 842 883, Ostrov
- bis – 4.11. PAVEL ŽELECHOVSKÝ, Ausstellung des konzeptuellen Schaffens**
Lustschloss Ostrov, GU K.Vary, 353 842 883, Ostrov
- bis – 9.11. DIE NOTTHAFFTS – Ausstellung über das bedeutsame Adelsgeschlecht**
Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov
- bis – 10.11. VÁCLAV JOSEF ANDRLE + JIŘÍ FÜRST, Ausstellung von Bildern und Statuen**
Galerie Poštovní Str., Galerie Brömse, 354 202 277, Fr. Lázně
- bis – 11.11. KARIKATUREN VON ERICH EIBL – Ausstellung**
Ausstellungssaal, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb
- bis – 11.11. PASSIONSWEG – Ausstellung, Aufklärung gegen Vandalismus**
Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek
- bis – 15.11. AUSSTELLUNG VON ÖLGEMÄLDEN – JAROSLAV MOKRÝ, Ausstellung**
Burg Seeberg, Stadtmuseum, 354 542 344, Františkovy Lázně
- bis – 18.11. DOGON-MYTHEN (AFRIKANISCHE KUNST AUS DER SAMMLUNG RAINER KREISSEL) – Ausstellung**
Kunstgalerie, GVU Cheb, 354 422 450, Cheb
- bis – 18.11. PHILATELISTEN, Ausstellung von Sammlungen der Sokolover Philatelisten**
Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov
- bis – 25.11. JAN HÍSEK - MEZZOTINTY, Ausstellung**
Kunstgalerie, GVU Cheb, 354 422 450, Cheb
- bis – 25.11. VEREIN ERZGEBIRGISCHER TÖPFER – Ausstellung**
Museum na Nové Louce, Kreismuseum, 353 226 253, Karlovy Vary
- bis – 29.11. ZDENĚK PROKOP – BILDERAUSSTELLUNG**
Galerie u Vavřince, Stadt, 352 352 111, Chodov
- bis – 29.12. JOZEFÍNA GARAIOVÁ + JAN ŠVADLENKA, Ausstellung von Bildern und Statuen**
Schweizerhof, Galerie Brömse, 354 202 277, Františkovy Lázně
- bis – 31.12. DER ZWEITE BLICK – GRAPHIK UND EX LIBRIS VON DEUTSCH SPRACHIGEN, IN DEN JAHREN 1890 – 1938 IN TSCHECHIEN TÄTIGEN AUTOREN, Ausstellung**
Kunstgalerie, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- bis – 31.12. KLEIDER MACHEN DEN URMENSCH – Ausstellung. Die Urzeit mit Augen und Händen**
Museum Zlatý klíč, Kreismuseum, 353 223 888, Karlovy Vary

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN



KULTUR

- ab – 1.11. FILME UND FILMPREMIEREN IM KINO PANASONIC**
Kino Panasonic, Kino Panasonic, 776 620 162, Karlovy Vary
- ab – 1.11. FILMPROJEKTION IM RAHMEN DES FILMKLUBS (jeden Donnerstag)**
Kino Panasonic, FK K.Vary, 353 229 185, Karlovy Vary
- ab – 1.11. SPIELKLUB – strategische und logische gesell. Spiele (jeden Donnerstag)**
A-klub, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary
- ab – 2.11. JAZZABENDE – jeden Freitag**
LH Imperial, Imperial Club, 353 203 761, Karlovy Vary
- ab – 2.01. TANZNACHMITTAG (live Musik) – jeden Freitag**
Hotel Richard, 354 696 111, Mariánské Lázně
- ab – 3.11. MUSIKABENDE ZUM HÖREN UND TANZEN – samstags**
Wellness Hotel, Jean de Carro, 353 505 160, Karlovy Vary



- ab – 3.11. TANZABEND – dienstags und samstags**
Sanatorium Kriváň, Bohemia-Lázně, 352 511 111, Karlovy Vary
- ab – 5.11. ENGLISCH ETWAS ANDERS, jeden Montag**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- ab – 6.11. SCHULE DER INTUITION, jeden Dienstag**
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary

IN VORBEREITUNG



- November BÜHNE OHNE SCHMINKEN**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- November BILDKÜNSTLERISCHER WETTBEWERB FÜR ÖFFENTLICHKEIT**
Kinderhaus Bludiště, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov



- November STADTMEISTERSCHAFTEN IM SEILSPRINGEN**
Turnhalle, GS Husova, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov

- November CHODOVER LIGA HALLENFUSSBALL 2007/2008**
Sporthalle, Ladislav Paštéka, 352 665 436, Chodov



- November COMPUTERKURS FÜR ÖFFENTLICHKEIT**
Kinderhaus Bludiště, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov

- November DRAHTARBEIT – STEIN UND GLOCKEN - AUSSTELLUNG UND KURS FÜR ÖFFENTLICHKEIT**
Kinderhaus Bludiště, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov



- November PREIS DES KINDERHAUSES K. VARY, AKROBATISCHER ROCK´N´ ROLL**
Karlovy Vary, SRPD bei DDM K. Vary, 353 564 222, Karlovy Vary

- November KK-GROSSER PREIS IM GEWICHTHEBEN, MANNSCHAFTEN ALLER KATEGORIEN**
8. GS Sokolov - Fitnessraum, TJ Baník Sokolov, 352 603 080, Sokolov

- November SOKOLOVER GRUBENLAMPE –EISKUNSTLAUF, SCHÜLER ALLER KATEGORIEN**
ZS Sokolov, TJ Baník Sokolov, 732 814 166, Sokolov

D E Z E M B E R

WANN WAS, WO, VERANSTALTER, KONTAKT, STADT



- 1.12. KLASSISCHES SKILAUFEN - 2. JAHRGANG**
Blockhütte, LK Abertamy, 775 292 357, Abertamy



- 1.12. ADVENTSKONZERT SCHOLA GREGORIANA PRAGENSIS**
Theater, MKS, 354 542 641, Františkovy Lázně

- 1.12. ADVENT IM MUSEUM – Traditionelle ganztägige Veranstaltung mit Adventsmarkt und Begleitprogramm**
Exposition, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb

- 1.12.- -3.2.08 JIŘÍ SOPKO, MÄRCHENILLUSTRATIONEN, Ausstellung**
Kunstgalerie, GVVU Cheb, 354 422 450, Cheb



- 1.12. WEIHNACHTSPOKAL – TURNIER IM SPORTKARATE**
Turnhalle, GS Husova, Karate Klub, 777 976 288, Chodov



- 1.12. ERÖFFNUNG DES BILDKÜNSTLERISCHEN WETTBEWERBES „WEIHNACHTSWUNSCH“**
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

- 1.12. NIKOLAUSREISE - Züge aus Sokolov**
Umgebung von Hartenberg, Gemeinde, 357 672 325, Josefov

- 1.12.- -29.12. KUNSTHANDWERKE - Ausstellung**
Panský dům/Herrenhaus, MKS, 352 324 270, Kynšperk nad Ohří

- 1.12. NIKOLAUSKRÄNZCHEN**
DDM Sokolov, Kinderhaus, 352 623 368, Sokolov



- 1.12. POKAL DER TSCHECHISCHEN REPUBLIK IM SCHWIMMEN, SCHÜLER - 11 JAHRE**
Stadtschwimmhalle, TJ Baník, 606 862 707, Sokolov

- 1.12. MEISTERSCHAFT DES KARLSBADER KREISES, GEWICHTHEBEN**
8. GS Sokolov, TJ Baník, 777 075 005, Sokolov



- 2.12. SPORTLER-BALL**
Hotel Praha, LK Slovan, 602 642 437, Boží Dar

- 2.12. ES WAR EIN FESTGETRETENER WEG – Adventskonzert, QVOX und Zuzana Lapčíková**
Mariä-Verkündig.-Kirche, Produktionszentrum, 354 423 311, Cheb

	2.12.	NIKOLAUSKONZERT KASS, KUNSTSCHULE, Chodov, 352 665 330, Chodov
	2.12.	WETTBEWERB - VERTEIDIGUNG Areal, Kinologischer Klub, 605 875 052, Chodov
	2.12.	ARBEIT MIT I – TING, Julie Jakubův AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
	2.12.	ADVENTSSINGEN, 1. Adventssonntag + Erleuchtung des Weihnachtsbaumes Park bei GS, Gemeinde, 353 892 491, Pernink
	2.12.	ADVENTSMESSE Hl. Johannes-Täufer-Kirche, Piotr Libner, 777 339 272, Skalná
	2.12.	FEIERLICHE ERLEUCHTUNG DES WEIHNACHTSBAUMES vor dem Stadtamt, Stadt, 354 594 920, Skalná
	3.12.- -3.1.08	ERZGEBIRGISCHE KLÖPPELSPITZEN - Ausstellung Café, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary
	3.12.	NIKOLAUSWETTKAMPF - SCHWIMMEN, KINDER Stadtschwimmhalle, TJ Baník, 606 862 707, Sokolov
	4.12.	NIKOLAUSBESCHERUNG UND DAS MÄRCHEN DES TEUFELS SCHWAGER Theater, MKS, 354 542 641, Františkovy Lázně
	4.12.	ČECHOMOR – Konzert der Folkrockgruppe Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary
	4.12.	HC ENERGIE K.VARY - HC OCELÁŘI TŘINEC, Eishockey Extraliga Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary
	4.12.	NIKOLAUSKRÄNZCHEN Ostrov MDDM, OS Benjamín, 353 633 246, Ostrov
	4.12.	NIKOLAUSKRÄNZCHEN AUF DEM EIS FÜR KINDER Winterstadion, TJ Baník, 732 814 166, Sokolov
	5.12.	NIKOLAUSBESCHERUNG FÜR ÖFFENTLICHKEIT Kinderhaus Bludiště, DDM, 352 665 221, Chodov
	5.12.	NIKOLAUSÜBERRASCHUNG Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov
	5.12.- -6.1.08	SOKOLOVER ADVENT – Ausstellung von Weihnachtskrippen, Weihnachtsbräuche Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov
	6.12.	NIKOLAUSKRÄNZCHEN Khamoro Klub, o.s. Khamoro, 352 666 174, Chodov
	6.12.	NIKOLAUSTREIBEN Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov
	6.12.	GESELLSCHAFTSABEND FÜR SENIOREN CHODOS KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
	6.12.	PHILOSOPHIE ATIA – Dr. Viktor Gajdoš AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
	6.12.	WEIHNACHTSWERKSTÄTTEN MIT MÄRKTEN Museum Zlatý klíč, Kreismuseum, 353 223 888, Karlovy Vary
	6.-9.12	REPUBLIKMEISTERSCHAFT, FRAUEN, GO Karlovy Vary, Tsch. Assoziation GO, 602 157 195, Karlovy Vary
	6.12.	ADVENTSKONZERT DES BLASORCHESTERS DER KS Kapuziner Kloster, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov
	7.12.	NIKOLAUSNACHMITTAG FÜR KINDER–Des Teufels Schwager MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov
	7.-31.12.	VLADIMÍR ŽIDLICKÝ – FOTOGRAFIE, Ausstellung des Brüner Fotografen Galerie 4 , 354 422 838, Cheb
	7.12.	KONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS (Dvořák, Suk, Beethoven) Bad III, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary
	7.12.	KONZERT ZSO – FÜR KINDER UND ELTERN Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně
	7.12.	KRAFTDREIKAMPF 6. GS Sokolov-Fitnessraum, TJ Baník, 777 075 005, Sokolov
	8.12.	TREFFEN MIT VOLKSLIED, ERZÄHLUNG UND POESIE MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov
	8.12.	GORENJE CUP – KARATE Chodov, KK Gorenje, 603 936 015, Chodov
	8.12.	LUBOMÍR BRABEC - Weihnachtskonzert Evangelische Kirche, MKS, 352 683 085, Kynšperk nad Ohří
	8.-9.12.	WEIHNACHTSMÄRKTE Burg Loket, Burg, 352 684 104, Loket



SPORT

8.12 NIKOLAUSTURNIER, MINIHOCKEY, 2. UND 3. KLASSEN
Winterstadion, HC M. Lázně.cz, 354 602 025, Mariánské Lázně

8.-9.12 INTER. TURNIER, RINGKAMPF, FREISTIL
Mariánské Lázně, TJ Sokol, 603 886 941, Mariánské Lázně



KULTUR

8.-9.12. 9. ERZGEBIRGISCHER WEIHNACHTSJAHRMARKT
Nejdek, Stadt, 353 240 135, Nejdek

8.12. WEIHNACHTSTREFFEN DER RENTNER
Kulturhaus, Gemeinde, 354 599 829, Nový Kostel

9.12. SÄNGERCHOR ŠPALÍČEK, Adventskonzert
Mariä-Verkündig.-Kirche, Produktionszentrum, 354 423 311, Cheb

9.12. ANDĚL POPLETA / ENGEL DER WIRRKOPF – Märchen, Theater
Divadlo z Bedny
Kino, Stadt, 353 240 135, Nejdek

10.12. JE ÚCHVATNÁ / GLORIOUS – Theater Kalich, Komödie
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

11.12. WEIHNACHTSKONZERT DER SCHÜLER
Konzertsaal, Kunstschule, 352 665 330, Chodov

12.12. NUMEROLOGIE UND GRUNDKENNTNISSE DER ASTROLOGIE
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary

12.12.-
-31.1.08 WEIHNACHTSAUSSTELLUNG
Museum na Nové Louce 23, Kreismuseum, 353 226 253, Karlovy Vary

12.12. VORWEIHNACHTSAUSSTELLUNG VON HANDWERKEN
DK Kraslice, VINDASKIP, 602 953 997, Kraslice

12.12. WEIHNACHTSKONZERT DER SCHÜLER
Konzertsaal, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov

13.12. OMAS WEIHNACHTEN – ERZÄHLEN VON TSCHECHISCHEN
Bibliothek, Stadtbibliothek, 352 665 598, Chodov

13.12. TRADITIONEN, VERZIEHREN VON LEBKUCHEN
Kinderabteilung, Stadtbibliothek, 352 622 505, Sokolov

13.12. WEIHNACHTSKONZERT DER SÄNGERCHÖRE ZVONEK UND
DUDÁČCI
Kapuziner Kloster, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov

13.-21.12. WEIHNACHTSAUSSTELLUNG VON SCHÜLERARBEITEN DES
BILDKÜNSTLERISCHEN BEREICHES
Schulräumlichkeiten, Kunstschule, 352 623 769, Sokolov

14.12. TREFFEN MIT RENTNERN
Bezirksamt-Konferenzraum, Gemeinde, 357 672 325, Josefov

14.12. WEIHNACHTSKONZERT DES KARLSBADER SYMPHONIEORCHESTERS
(Bach, Vivaldi, Lukáš, Ryba: Tschechische Weihnachtsmesse)
Grandhotel Pupp, KSO, 353 228 707, Karlovy Vary

14.12. ABONNEMENTKONZERT ZSO (Mendelssohn, Kramář, Voříšek)
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphoniorch., 354 622 141,
Mariánské Lázně



SPORT

15.12. TURNIER UM WEIHNACHTSKARPFEN – TISCHTENNIS
Březová, Sportkommission, 352 633 510, Březová beim Sokolov

15.-16.12. INTER. TURNIER IM GRIECHISCH-RÖMISCHEN STIL, JUGEND
Březová, TJ Olympie, 604 877 142, Březová beim Sokolov



KULTUR

15.12. WEIHNACHTSWERKSTATT FÜR KINDER UND ERWACHSENE
- Malen mit Farbwachsen und Filzstiften
Galerie 4, 354 422 838, Cheb

15.12. WEIHNACHTSMÄRKTE
Str. Hlavní und Školní, KASS, 352 665 893, Chodov



SPORT

15.12. WEIHNACHTSTURNIER IM JUDO
Karlovy Vary, SKP JUDO, 721 376 625, Karlovy Vary



KULTUR

15.12. WEIHNACHTSMÄRKTE
Hauptstrecke, Gemeinde, 354 599 829, Nový Kostel



SPORT

16.12. ERÖFFNUNG DER WINTERSAISON
Skiareal Novako, LK Slovan, 353 815 000, Boží Dar



KULTUR

16.12. WEIHNACHTSINSPIRATIONEN – Adventskonzert,
Jiří Stivín & Collegium Quodlibet
Mariä-Verkündig.-Kirche, Produktionszentrum, 354 423 311, Cheb

16.12. ROHÁČI – Weihnachtskonzert
Chlum sv. Maří, Gemeinde, 352 682 091, Chlum sv. Maří



SPORT

16.12. TALFAHRT- HÜGEL SMOLNICKÝ KOPEC
Hügel Smolnický kopec, Martin Voleman, Chodov



KULTUR

17.12. CESTA DLOUHÝM DNEM DO NOCI/ LONG DAY'S JOURNEY INTO
NIGHT – Premiere des Theaters Bez zábradlí, Drama
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary

17.12. SINGEN UNTER DEM WEIHNACHTSBAUM
Platz Staré náměstí, MDK, 352 324 711, Sokolov

- | | | |
|--|--------|---|
|  | KULTUR | 17.-21.12. WOCHEN DER WEIHNACHTEN – Fertigung von Geschenken
DDM Sokolov, Kinderhaus, 352 623 368, Sokolov |
|  | SPORT | 18.12. KREISREUNDE- SCHWIMMEN, SCHÜLER 1. -5. KLASSEN GS
Elisabeth-Bad, KR AŠSK ČR, 353 437 111, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 19.12. WEIHNACHTSKRÄNZCHEN
Khamoro Klub, o.s. Khamoro, 352 666 174, Chodov |
| | | 19.12. WAS IST DRAUSSEN UND WAS IST IN UNS, Plauderei mit Gästen
AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary |
| | | 19.12. WEIHNACHTSKONZERT MIT LUCIE BÍLÁ
Theater Karlovy Vary, Theater Bez zábradlí, 353 224 302, Karlovy Vary |
|  | SPORT | 19.12. HC ENERGIE K.VARY - HC LITVÍNOV, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary |
| | | 19.12. KREISRUNDE-SCHWIMMEN, SCHÜLER 6. - 9. KLASSEN GS UND 1. - 4. KLASSEN BG
Stadtschwimmhalle, KR AŠSK ČR, 352 623 342, Sokolov |
|  | KULTUR | 20.12. WEIHNACHTSKONZERT DER KUNSTSCHULE
evangelische Kirche, Kunstschule, 352 665 330, Chodov |
|  | SPORT | 20.12. KREISRUNDE-VOLLEYBALL, SCHÜLER MS – MÄDCHEN
SOŠP, G u. VOŠ K. Vary, KR AŠSK ČR, 353 577 021, Karlovy Vary |
| | | 20.12. WEIHNACHTSTURNIER IM JUDO
Areal GS, BUDO – CLUB, 602 275 011, Mariánské Lázně |
|  | KULTUR | 21.12. WEIHNACHTSKONZERT DER GRUPPE SCHOVANKY
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov |
|  | SPORT | 21.12. KREISRUNDE IM VOLLEYBALL, SCHÜLER MS–JUNGEN
SOŠP, G u. VOŠ K. Vary, KR AŠSK ČR, 353 577 021, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 21.12. WEIHNACHTSKONZERT ZSO (Ryba, Haydn)
Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141, Mariánské Lázně |
| | | 22.12. ADVENTSKONZERT – „Trio Cantabile“
MKS Habartov, MKS, 352 682 439, Habartov |
| | | 22.12. WEIHNACHTSSINGEN
Platz nám. Sv. Vavřince, Verschönerungsverein, 353 892 766, Horní Blatná |
|  | SPORT | 22.12. WEIHNACHTSLATTE – 22. JAHRGANG
Chodov, ŠAK, 602 459 734, Chodov |
| | | 22.12. TURNIER UM DEN POKAL DES BÜRGERMEISTER DER STADT MARIENBAD – EISHOCKEY
Winterstadion, HC M. Lázně.cz, 354 602 025, Mariánské Lázně |
| | | 22.12. BESCHERUNG UNTER DEM FICHTENKÖNIG - 27. JAHRGANG - TOURISTIK
Mariánské Lázně, KČT Slovan, 354 624 563, Mariánské Lázně |
|  | KULTUR | 23.12. CHTÍČ ABY SPAL/WEIHNACHTSLIEDER – Kühns Kinderchor, Adventskonzert
Mariä-Verkünd.-Kirche, Produktionszentrum, 354 423 311, Cheb |
| | | 23.12. BEENDIGUNG DES ALTSTÄDTISCHEN ADVENTES
Staroměstská Str., KASS, 352 665 893, Chodov |
| | | 23.12. LEBENDIGE WEIHNACHTSKRIPPE (ANLÄSSLICH DES ENDES DER ADVENTZEIT)
Staroměstská Str., Junák, 608 902 589, Chodov |
|  | SPORT | 23.12. HC ENERGIE K.VARY - HC LASSELSBERGER PLZEŇ, Eishockey Extraliga
Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary |
|  | KULTUR | 23.12.- -1.1.07 TSCHECHISCHE WEIHNACHTEN 2007 IM GRANDHOTEL PUPP, Zyklus von Weihnachtskonzerten und das Neujahrskonzert 2008
Karlovy Vary, MPC A. Dvořáka, 602 416 183, Karlovy Vary |
| | | 24.12. SINGEN UNTER DEM WEIHNACHTSBAUM
Březová, Stadtamt Březová, 352 633 510, Březová beim Sokolov |
| | | 24.12. WEIHNACHTSSINGEN UND BETLEHEMLICHT 2007
beim Weihnachtsbaum, Junák, 608 902 589, Chodov |
|  | SPORT | 25.12. WEIHNACHTS-SCHLEUDERSCHIESSEN
Březová, Sportkommission, 352 633 510, Březová |
|  | KULTUR | 25.12. WEIHNACHTSGESÄNGE - in Kopanina
St. Jiří u. Jiljí-Kirche, Gemeinde, 354 599 829, Nový Kostel |
| | | 25.12. WEIHNACHTSGESÄNGE
Kirche-Erhöhung der Hl.Kr., Gemeinde, 354 599 829, Nový Kostel |
| | | 26.12. TSCHECHISCHE WEIHNACHTSMESSE – Konzert
St. Anna-Kirche, Stadt, 353 815 143, Boží Dar |
|  | SPORT | 26.12. INTERNATIONALES WEIHNACHTSTURNIER, 6. UND 7. KL. - EISHOCKEY
M. Lázně – Winterstadion, HC M. Lázně.cz, 354 602 025, M. Lázně |

- S** SPORT
26.12. UM DAS FEUERWEHRROHR, Weihnachtsturnier im Volleyball
 Sporthalle, SDH Skalná, 732 439 532, Skalná
- k** KULTUR
27.12. WEIHNACHTSKONZERT – Jan Linda
 St. Wenzel-Kirche, Atelier Vystyd, 354 422 635, Cheb
- 27.12. JAN JAKUB RYBA – TSCHECHISCHE WEIHNACHTSMESSE**
Karlsbader Sängerkor, Konzert
 heilige Dreifaltigkeit-Kirche, Gemeinde, 353 892 491, Karlovy Vary
- S** SPORT
28.12. HC ENERGIE K.VARY - HC VITKOVICE STEEL, Eishockey Extraliga
 Winterstadion, HC Energie, 353 449 174, Karlovy Vary
- k** KULTUR
28.12. POPULÄRES KONZERT ZSO (Dvořák, Brahms, Grieg)
 Ges. Haus Casino, Westböhm. Symphonieorch., 354 622 141,
 Mariánské Lázně
- S** SPORT
29.-30.12 WINTERPOKAL DES BÜRGERMEISTERS –HALLENFUSSBALL
 Sporthalle, Sportkommission, 352 633 510, Březová u Sok.
- k** KULTUR
29.12. GROSSE VORSILVESTER-UNTERHALTUNG
 DK Kraslice, Stadt, 352 370 423, Kraslice
- 31.12. SILVESTER-STREET PARTY**
 Fußballzone, MKS, 354 542 641, Františkovy Lázně
- 31.12. GROSSE SILVESTERUNTERHALTUNG**
 KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- S** SPORT
31.12. SILVESTERMATCH, FUSSBALL
 Březová, FK Olympie, 352 633 510, Březová beim Sokolov
- k** KULTUR
31.12. SILVESTER AM LANDGUT
 Landgut Bernard, 352 676 368, Královské Poříčí

ES GEHT WEITER:

- k** KULTUR
bis – 20.12. AUSSTELLUNG VON SCHÜLERARBEITEN DES
BILDKÜNSTLERISCHEN BEREICHES DER KUNSTSCHULE CHODOV
 Galerie Duhová paleta, Kunstschule Chodov, 352 665 330, Karlovy Vary
- bis – 29.12. JOZEFÍNA GARAIOVÁ + JAN ŠVADLENKA, Ausstellung von**
Bildern und Statuen
 Schweizerhof, Galerie Brömse, 354 202 277, Františkovy Lázně
- bis – 29.12. VLADIMÍR ALBRECHT, Ausstellung von Ölgemälden**
 Galerie Poštovní Str., Galerie Brömse, 354 202 277, Františkovy Lázně
- bis – 31.12. DER ZWEITE BLICK – GRAPHIK UND EX LIBRIS VON DEUTSCH**
SPRACHIGEN, IN DEN JAHREN 1890 – 1938 IN TSCHECHIEN
TÄTIGEN AUTOREN, Ausstellung
 Kunstgalerie, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- bis – 31.12. KLEIDER MACHEN DEN URMENSCH – Ausstellung. Die Urzeit mit**
Augen und Händen
 Museum Zlatý klíč, Kreismuseum, 353 223 888, Karlovy Vary
- bis – 31.12. WEIHNACHTSAUSSTELLUNG – Postkartenausstellung**
 Museum in Nejdek, Kreismuseum, 353 925 702, Nejdek
- bis – 6.1.08 A.V.E. WALLENSTEIN oder Barockträume von Albrecht Wenzel**
Eusebius, Michail Ščigol, Bilderausstellung
 Ausstellungssaal, Kreismuseum, 354 400 620, Cheb
- bis – 6.1.08 ANDREJ BĚLOCVĚTOV - BILDER, Ausstellung**
 Kunstgalerie K.Vary, GU K.Vary, 353 224 387, Karlovy Vary
- bis – 6.1.08 ZDENA POLÍVKOVÁ: BILDER, Ausstellung zum Lebensjubiläum**
 Sokolover Schloss, Kreismuseum, 352 623 930, Sokolov

REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN

- k** KULTUR
ab – 1.12. FILME UND FILMPREMIEREN IM KINO PANASONIC
 Kino Panasonic, Kino, 776 620 162, Karlovy Vary
- ab – 1.12. TANZABEND – dienstags und samstags**
 Sanatorium Kriváň, Bohemia-Lázně, 352 511 111, Karlovy Vary
- ab – 1.12. MUSIKABENDE ZUM HÖREN UND TANZEN – samstags**
 Wellness Hotel, Jean de Carro, 353 505 160, Karlovy Vary
- ab – 2.12. WEIHNACHTSMÄRKTE - Ausstellung von Weihnachtskrippen**
(jeden Sonntag), 3 x
 Landgut Bernard, 352 676 368, Královské Poříčí
- 3.-17.12. ENGLISCH ETWAS ANDERS, jeden Montag**
 AstroStudio Slunce, AstroStudio, 603 252 498, Karlovy Vary
- ab – 6.12. FILMPROJEKTION IM RAHMEN DES FILMKLUBS (jeden Donnerstag)**
 Kino Panasonic, FK K.Vary, 353 229 185, Karlovy Vary
- ab – 6.12. SPIELKLUB – strategische und logische gesell. Spiele (jeden**
Donnerstag)
 A-Klub, Kreisbibliothek, 353 502 888, Karlovy Vary



- ab – 7.12. JAZZABEND – jeden Freitag**
LH Imperial, Imperial Club, 353 203 761, Karlovy Vary
- ab – 7.12. TANZNACHMITTAG (live Musik) – jeden Freitag**
Hotel Richard, Hotel Richard, 354 696 111, Mariánské Lázně

IN VORBEREITUNG



- Dezember BÜHNE OHNE SCHMINKEN**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- Dezember GLOCKEN AUS PEDIG – KURS FÜR ÖFFENTLICHKEIT**
Kinderhaus Bludiště, DDM Bludiště, 352 665 221, Chodov
- Dezember WEIHNACHTEN 2007 MIT DÁDA PATRASOVÁ**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- Dezember GROSSE WEIHNACHTSSHOW (Salava, Čenský, M. Nesvadba und andere)**
KASS Chodov, KASS, 352 665 893, Chodov
- Dezember WEIHNACHTSMÄRKTE**
Karlovy Vary, Stadt, 353 118 273, Karlovy Vary
- Dezember FEIERN DER WEIHNACHTSTAGE**
Karlovy Vary, Stadt, 353 118 273, Karlovy Vary
- Dezember VORNIKOLAUSSPIELE**
DK Kraslice, DDM Kraslice, 352 696 620, Kraslice
- Dezember WEIHNACHTSKONZERT DER KUNSTSCHULE KRASLICE**
DK Kraslice, Kunstschule Kraslice, 352 686 338, Kraslice
- Dezember WETTBEWERB – BENCH PRESS, KRAFTDREIKAMPF - ALLE KATEGORIEN**
6. GS Sokolov–Fitnessraum, TJ Baník, 352 603 080, Sokolov



**DIE KARLSBADER REGION HAFTET NICHT FÜR EVENTUELLE
PROGRAMMÄNDERUNGEN!!**

**Angekündigte Änderungen werden auf dem Internet-Portal der
Karlsbader Region www.kr-karlovarsky.cz in der Kategorie „Für Besucher der
Region“ laufend aktualisiert.**

REGELMÄSSIGE SPORTMEISTERSCHAFTEN

HC Energie Karlovy Vary

Extraliga, Eishockey, Männer, ZS K. Vary (353 565 545)
Extraliga, Eishockey, Junioren, ZS K. Vary (353 565 545)
Extraliga, Eishockey, Nachwuchs, ZS K. Vary (353 565 545)
Schülerliga, Eishockey, ZS K. Vary (353 565 545)

TJ ZS Karlovy Vary

I.Liga, Eishockey, Frauen, Karlovy Vary (777 766 060)

SKV Nowaco Sharks K. Vary

Tschechische Sledge Hockeyliga, Männer, ZS K. Vary (731 172 184)

SK Liapor Karlovy Vary

Extraliga, Fußtennis, Männer, Junioren, Areal SK Liapor K. Vary (777 216 003)

FC Buldoci Karlovy Vary

Tschechische Fußballliga, Männer, Karlovy Vary – Drahovice, Dvory (353 227 426)
Tschechische Division, Fußball, Nachwuchs, K. Vary – Drahovice, Dvory (353 227 426)
Tschechische Division, Fußball, Schüler, K. Vary – Stará Role, Drahovice (353 227 426)

BK Lokomotiva K. Vary

Frauenliga, Basketball, Halle BK Lok. K. Vary (353 225 018)
Extraliga, Basketball, ält. weiblicher Nachwuchs, Halle BK Lok. K. Vary (353 225 018)
Nachwuchsliga, Basketball, jung. Nachwuchs weiblich, Halle BK Lok. K. Vary (353 225 018)
Tschechisch-Mährische Liga, Basketball, jung. Nachwuchs weiblich, Halle Lok. K. Vary (353 225 018)

TJ Thermia Karlovy Vary

II. Staatsliga, Basketball, Männer "A", GS Dvory 1. Maje Nr.1 (607 668 121)
Kreismeisterschaft, Basketball, Männer "B", GS Dvory 1. Maje Nr.1 (607 668 121)
Nachwuchsliga, Basketball, Junioren „A“, GS Dvory 1. Maje Nr.1 (607 668 121)
Kreismeisterschaft, Basketball, Junioren „B“, GS Dvory 1. Maje Nr.1 (607 668 121)
Kreismeisterschaft, Basketball, Kadetten, GS Dvory 1. Maje Nr.1 (607 668 121)
Kreismeisterschaft, Basketball, Schüler, GS Čapkovská - Konečná Nr. 25 (607 668 121)

Sportkegelklub Karlovy Vary

III. Liga A, Kegel, Männer, Kegelbahn KK K. Vary (606 230 638)
Westböhm. Division - B, Kegel, Männer - Frauen, Kegelbahn KK K. Vary (606 230 638)
Karlsbader Kreis - C, Kegel, Männer - Frauen, Kegelbahn KK K. Vary (606 230 638)
II. Liga, Kegel, Nachwuchs, Kegelbahn KK K. Vary (606 230 638)
Karlsbader Kreis - B, Kegel, Nachwuchs, Kegelbahn KK K. Vary (606 230 638)

TJ Slovan Karlovy Vary

Division, Tischtennis, Männer, Sadov KD (353 449 242)
Kreisliga, Tischtennis, Männer, Sadov KD (353 449 242)
Division, Kegel, Männer, SKK K. Vary (737 141 113)
Kreismeisterschaft, Badminton, Männer, Frauen, SPgŠ K. Vary (737 862 207)

TJ Lokomotiva Karlovy Vary

Kreismeisterschaft, Fußball, Männer, Nachwuchs, Růžový Vrch K. Vary (602 119 629)
Kreiswettbewerb, Fußball, ältere Schüler, Růžový Vrch K. Vary (602 119 629)
Regionale Meisterschaft-Mannschaften, Tennis, Erwachsene, Nachwuchs, Schüler, Tennisplätze TJ Lok. K. Vary

Softballklub Černé piraně Karlovy Vary

Pokal ČR, Softball, Kadetten, Karlovy Vary (606 151 351)
Pokal ČR, Softball, Schüler, Karlovy Vary (606 151 351)

Schachklub Karlovy Vary

Kreismeisterschaft Mannschaften, Schach, Männer, CSZP Vítězná 117/56 (723 169 259)
Kreiswettbewerb-Mannschaften 1.KI., Schach, Männer, CSZP Vítězná 117/56, (723 169 259)
Kreiswettbewerb-Mannschaften 2.KI., Schach, Männer, CSZP Vítězná 117/56, (723 169 259)

SK HBC Žraloci

Kreisliga, Hockeyball, Männer, Hockeyballplatz K. Vary (770 221 130)

TJ DDM Stará Role

Kreismeisterschaft, Fußball, Männer „A“, DDM Stará Role (724 206 705)
Kreismeisterschaft, Fußball, Nachwuchs, DDM Stará Role (724 206 705)
Kreismeisterschaft, Fußball, Schüler, DDM Stará Role (724 206 705)

Karlsbader Schachklub Tietz

II. Liga, Schach, Erwachsene, Karlovy Vary (602 716 568)

TJ ZS Karlovy Vary

I. Liga, Eishockey, Frauen, Karlovy Vary (777 766 060)

SK Otovice

Kreismeisterschaft A, kleines Fußball, Männer, Junioren, Slávia K. Vary (607 884 065)

Kreismeisterschaft B, kleines Fußball, Männer, Junioren, Slávia K. Vary (607 884 065)

TJ Ostrov

Division, Tennis, Erwachsene, Ostrov (723 262 653)

Regionale Meisterschaft, Tennis, Erwachsene, jung. Schüler, Ostrov (723 262 653)

Kreismeisterschaft, Schach, Erwachsene, Ostrov (777851532)

FK Nová Role

Kreismeisterschaft, Fußball, Männer, Nachwuchs, Schüler, Sportareal Nová Role, (603 983 606)

TJ Jiskra Nejdek

Kreismeisterschaft A, Badminton, Senioren A, GS Platz Nejdek (608 037 116)

Kreismeisterschaft B, Badminton, Senioren B, GS Platz Nejdek (608 037 116)

Kreismeisterschaft, Badminton, Schüler, GS Platz Nejdek (608 037 116)

Kreismeisterschaft, griechisch-römischer Stil, Schüler, GS Platz Nejdek (608 037 116)

FK Baník Sokolov, a.s.

I. Liga, Fußball, Männer, Areal TJ Baník Sokolov, (777 835 450)

TJ Baník Sokolov

I. Liga, Gewichtheben, Männer, Fitnessraum 8. GS Sokolov (352 603 080)

I. Liga, Gewichtheben, männlicher Nachwuchs, Fitnessraum 8. GS Sokolov (352 603 080)

I. Liga, Gewichtheben, Schüler, Fitnessraum 8. GS Sokolov (352 603 080)

Westböhmisches Handballdivision der Männer

Gymnasium Sokolov (736 766 147)

TJ Sokol Sokolov

Division, Florball, Männer, Sokolov (604 369 046)

FK Flamengo Březová

Division, Futsal, Männer, Sporthalle Sokolov (728 310 128)

HC Mariánské Lázně

I. Liga, Eishockey, Nachwuchs, ZS Mariánské Lázně (354 602 025)

Schülerliga, Eishockey, ZS Mariánské Lázně (354 602 025)

TJ Lokomotiva Cheb

I. Liga im Handball, Frauen, Sporthalle TJ Lok. Cheb (736 627 709)

Nachwuchsliga, Basketball, jung. weib. Nachwuchs, Gymnasium Cheb (736 673 200)

III. Liga, Kegel, Frauen, Kegelbahn TJ, Dyleňská 34, Cheb (354 432 898)

Sokol Teplá

Kreismeisterschaft, Fußball, Männer, Teplá (602 715 673)

TJ Sokol Chyšě

Division, Tischtennis, Männer A,B, Chyšě (353 396 279)

Kreismeisterschaft, Tischtennis, Schüler, Chyšě (353 396 279)

SK Toužim

Kreismeisterschaft, Fußball, Männer, Nachwuchs, ält. und jung. Schüler, Toužim (777 710 391)

Division, Tischtennis, Männer, Toužim (777 069 540)

Sokol Toužim

4. Liga, Florball, Männer, Toužim (604 240 614)

Division S, Florball, jung. Schüler, Toužim (604 240 614)

Nachwuchsliga, Basketball, ält. weiblicher Nachwuchs, Toužim (723 637 160)

III. Liga, Basketball, Frauen, Toužim (723 637 160)

REGELMÄSSIGE KULTURELLE VERANSTALTUNGEN

THEATERVORSTELLUNGEN

Theater Karlovy Vary – Theater Bez zábradlí (353 224 302)

Theater Husovka (353 333 316)

Theater Dagmar (775 100 266)

Stadttheater in Mariánské Lázně (354 622 036)

Stadttheater in Sokolov (352 324 714)

Westböhmisches Theater in Cheb (354 433 591)

AUSBILDUNGSPROGRAMME

Kreisbibliothek Karlovy Vary – Dvory (353 502 888)

Balneologisches Institut (728 324 210)

BURGEN UND SCHLÖSSER

Schloss Kynžvart (354 691 269), (Juni-August) DI-SO 9:00-12:00, 12:30-17:00, (Mai, September) DI-SO 9:00-12:00, 12:30-16:00, (April, Oktober) SA, SO 9:00-12:00, 12:30-16:00

Staatsburg und Schloss Bečov (353 999 394), (April) 9:00-15:00, (Mai) 9:00-16:00, (Juni-August) 9:00-17:00, (September) 9:00-16:00, (Oktober) 9:00-15:00, (März, November) siehe Kontakt, MO-geschlossen

Burg Loket (352 684 104) (Januar-März, November, Dezember) 9:00-15:30, (April-Oktober) 9:00-16:30

Burg Seeberg (354 595 360), (15. März – 15. November) 9:00-17:00

Schloss Mostov (354 597 277), ganzjährlich geöffnet (11:00-18:00) – Ausstellung des historischen Schlaggenwalder Porzellans

GALERIE

Kunstgalerie Karlovy Vary – TSCHECHISCHE KUNST DES 20. JAHRHUNDERTS – DAUEREXPOSITION (Zrzavý, Praisler, Nepraš, Slavíček, Lhoták, u.v.a.), (353 224 387), DI-SO 9:30-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen

Lustschloss Ostrov – Gedächtnisssaal der Stadt Ostrov – DAUEREXPOSITION, (353 842 883, 737 072 522), (April-Oktober) MI-FR 13:00-17:00, MO,DI-geschlossen

Kunstgalerie in Cheb – DAUEREXPOSITION – MODERNE TSCHECHISCHE KUNST DES XX. JAHRHUNDERTS (354 422 450, 354 422 721), MO-SO 9:00-12:00, 12:30-17:00

St. Klara-Kirche – EUROPÄISCHE MALARIE DES 17. UND 18. JAHRHUNDERTS – DAUEREXPOSITION – GOTISCHE BILDHAUEREI DES EGERLANDES – DAUEREXPOSITION

Galerie 4 – Fotogalerie (354 422 838), DI-FR 10:00-18:00, SA 10:00-17:00, MO, SO-geschlossen

Kaffeehaus U kamene (Zum Stein) DI-FR 10:00-22:00, MO-geschlossen

St. Bartholomäus-Kirche (Mai-Oktober) DI-FR 10:00-17:00, MO, SO-geschlossen

MUSEEN

Kreismuseum der Karlsbader Region, Beitragsorganisation

Museum Karlovy Vary – DAUEREXPOSITION (353 226 252-3), DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen, Geschichte und Natur Karlsbads, Geologie, lebende Natur, Kurwesen, Zinngießerei, Büchsenmacherei, Porzellan, Glas

Museum Zlatý klíč (Goldschlüssel) – DAUEREXPOSITION (353 223 888), DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen, Welt der Kolonnaden – Kollektion von Gemälden im Jugendstil des Wiener Malers W.Gause

Museum Nejdek – DAUEREXPOSITION (353 925 702), MI-SO 8:30-12:00, 13:00-16:30, MO, DI-geschlossen, Geschichte der Stadt, Volkskunde der Region Nejdek und des Erzgebirges

Königliches Münzwerk Jáchymov – DAUEREXPOSITION (353 811 695), DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen, Geschichte des Bergbaus und der Münzprägung

Museum Horní Blatná – DAUEREXPOSITION (353 892 046), jede ungerade Woche: MI-FR 9:30-15:00; jede gerade Woche: MI-FR 14:00-18:00, SA,SO 9:00-12:00,14:00-17:00, Geschichte der Region Horní Blatná, Zinnförderung im westlichen Erzgebirge

Museum Žlutice – DAUEREXPOSITION (353 393 357), (Mai-September) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO,DI-geschlossen, Geschichte der Region Žlutice, peinliches Recht in der Vergangenheit, Bestandteil der Besichtigung ist auch eine Route in den Untergeschossen der Stadt

Museum Sokolov – DAUEREXPOSITION (352 623 930), (März-April, September-Dezember) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, (Mai-August) DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, Geschichte der Stadt Sokolov

Museum Krásno – DAUEREXPOSITION (352 688 740), (März-April, September-Dezember) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, (Mai-August) DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, Dampffördermaschine, Geschichte des Bergbaus, Mineralogie und Geologie des Schlaggenwaldes, mittelalterliche Grube Jeroným

Museum Horní Slavkov – DAUEREXPOSITION (352 668 130), (März-April, September-Dezember) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, (Mai-August) DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, Geschichte der Schlaggenwalder Region, Zinngießerei, Bergbau, schwarze Bürgerküche, Porzellan

Museum Cheb – DAUEREXPOSITION (354 400 620), (Januar-März) MI-SO 9:00-12:30, 13:00-17:00, MO,DI-geschlossen, (April-Oktober) DI-SO 9:00-12:30, 13:00-17:00, MO-geschlossen, (November-Dezember) MI-SO 9:00-12:30, 13:00-17:00, MO,DI-geschlossen, Wallensteinsche Denkmäler, kunsthandwerkliche Sammlungen, Geschichte der Stadt und Region Cheb

Egerer Burg (354 422 942), (April, Mai, Oktober) DI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen, (Juni, September) DI-SO 9:00-12:00, 13:00-18:00, MO-geschlossen, (Juli-August) MO-SO 9:00-12:00, 13:00-18:00,

Museum Jan Becher (353 170 156), Besichtigung der historischen Keller und Videoprojektion

Glashütte Museum MOSER (353 449 455), ganzjährlich MO-FR 8:00-17:30, SA 9:00-15:00, SO-geschlossen

Museum Mariánské Lázně (354 622 740), (Oktober-Juni) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-16:00, MO, DI-geschlossen, (Juli-September) MI-SO 9:00-12:00, 13:00-17:00, MO, DI-geschlossen, Geschichte Marienbad, J. W. Goethe, Kurbehandlung

Museum Františkovy Lázně (354 542 344), (15.1.-15.12.) DI-FR 10:00-17:00, MO-geschlossen, SA-SO 10:00-16:00, Kurbehandlung, Geschichte des Kurwesens und der Pharmazie

Museum Boží Dar (353 815 108) – Volkskunde des Erzgebirges, Liederschreiber A. Günther, Aufenthalt von N. Kazantzakis, volkstümliche Stube

Museum Aš (354 525 195), DI-FR 8:00-12:00, 13:00-17:00, MO-geschlossen, SA-SO 8:00-12:00, heimatkundliche Exposition, (Papierherstellung, Zinngießerei, Heraldik, Reformation), Textilausstellung, Lutheranerzeit in Aš



Region Karlovy Vary

Závodní 353/88, 360 21 Karlovy Vary, Tschechische Republik

tel.: +420 353 502 111, fax: +420 353 331 509

e-mail: epodatelna@kr-karlovarsky.cz, www.kr-karlovarsky.cz